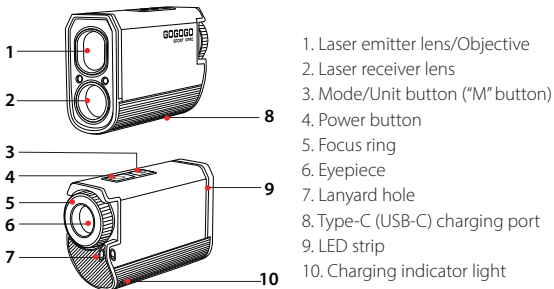


# **PocketPin 01**

**GOLF RANGEFINDER**

## **User Manual**

# STRUCTURE



1-1

## STRUCTURE FUNCTIONS

### Power Button

The first click turns on the rangefinder, and the second click measures the target distance. Long press and move around a slender object such as a flagpole to trigger the flag lock function.

*\*The rangefinder will automatically shut off after 8 seconds of inactivity!*

### Mode/Unit Button ("M" button)

This rangefinder has 4 modes (tournament mode, practice mode, disc golf mode and height mode) and 3 measurement units (yard, meter and feet).

When the rangefinder is turned on, short press the button to switch modes, long press to switch measurement units.

*\*Before measuring, please make sure the unit of measurement is what you want. Wrong units will cause "inaccuracies"!*

*\*Please note that the maximum display value for feet is limited to 1999 ft!*

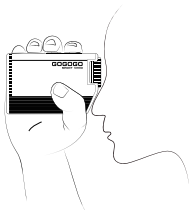
## LED Strip

The LED strip on the rangefinder is designed to indicate the status of the automatic calculation function.

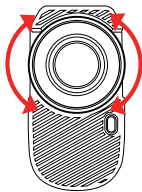
In tournament mode (M1), the LED strip is turned off. This mode adheres to specific regulations or guidelines that require slope compensation features to be disabled, ensuring compliance with tournament standards. In M2, M3, and M4, which include automatic calculation function, the green LED strip illuminates.

## Focus Ring

Before measuring, please hold the rangefinder as shown in figure 2-1, and look through the eyepiece to locate your target. Then turn the focus ring clockwise or counterclockwise towards the target until the field of view becomes clear.



2-1



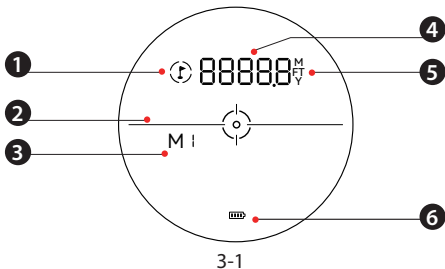
2-2

## Charging Indicator Light

The indicator light will turn red during charging and will change to green once fully charged.

# MODE INTRODUCTION

## Tournament Mode (M1)



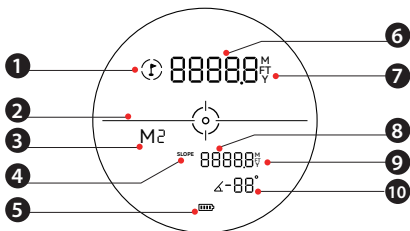
- |                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| 1. Flag lock indicator | 4. Linear distance     |
| 2. Crosshair           | 5. Unit of measurement |
| 3. Mode status         | 6. Battery status      |

In this mode, the rangefinder follows standard competition rules and does not apply any slope compensation or additional features; it only displays the linear distance. Additionally, the LED strip will not light up. To use this mode, short press the power button to turn on the device, then short press the “M” button to switch to the mode until the LCD screen displays “M1”. Next, aim at the target you want to measure, and short press the power button again to obtain the reading. The rangefinder will then display the linear distance and vibrate. Press and hold the power button to scan left and right around the flagpole, which will activate the flag-lock function. The rangefinder will display the shortest distance within the scanning range and vibrate, helping to avoid measuring objects behind the flagpole.

*\*When the flag is locked successfully, a circle will appear around the flag indicator in the upper left corner.*

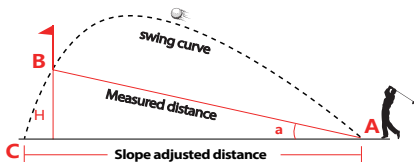
*\*Please note that the flag-lock function supports the max range at 250 yards!*

## Practice Mode (M2)



3-2

- |                                 |                               |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 1. Flag lock indicator          | 6. Linear distance            |
| 2. Crosshair                    | 7. Unit of measurement        |
| 3. Mode status                  | 8. Slope compensated distance |
| 4. Slope compensation indicator | 9. Unit of measurement        |
| 5. Battery status               | 10. Angle                     |



3-3

This mode, also known as slope mode, is typically used for practice or in competitions where slope compensation is allowed. In this mode, the rangefinder will display the linear distance, slope compensated distance, and angle. Additionally, the LED light strip will illuminate green. To use this mode, short press the power button to turn on the device, then short press the "M" button to switch to the mode until the LCD screen displays "M2". Next, aim at the target you want to measure,

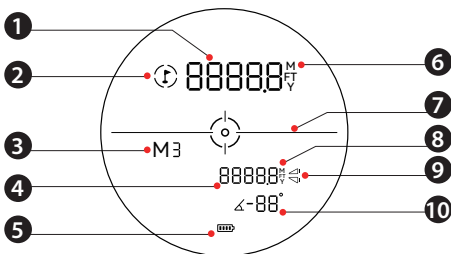
and short press the power button again to obtain the reading. The rangefinder will vibrate and display the linear distance, slope compensated distance, and angle.

Press and hold the power button to scan left and right around the flagpole, which will activate the flag-lock function. The rangefinder will display the shortest distance within the scanning range and vibrate, helping to avoid measuring objects behind the flagpole.

*\*When the flag is locked successfully, a circle will appear around the flag indicator in the upper left corner.*

*\*Please note that the flag-lock function supports the max range at 250 yards!*

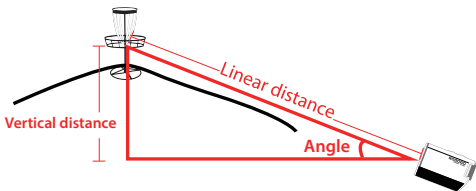
## Disc Golf Mode (M3)



3-4

1. Linear distance
2. Flag lock indicator
3. Mode status
4. Vertical distance
5. Battery status

6. Unit of measurement
7. Crosshair
8. Unit of measurement
9. Slope compensation indicator
10. Angle



### 3-5

This mode is commonly used in disc golf. In this mode, the rangefinder will display the linear distance, vertical distance, and angle (the vertical distance is calculated based on the angle data provided by this mode). Additionally, the LED light strip will illuminate green.

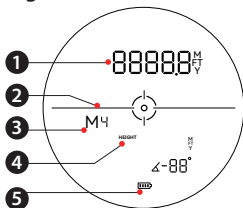
To use this mode, short press the power button to turn on the device, then short press the "M" button to switch to the mode until the LCD screen displays "M3". Next, aim at disc golf basket, and short press the power button again to obtain the reading. The rangefinder will vibrate and display the linear distance, vertical distance and angle.

Press and hold the power button to scan left and right around the flagpole, which will activate the flag-lock function. The rangefinder will display the shortest distance within the scanning range and vibrate, helping to avoid measuring objects behind the flagpole.

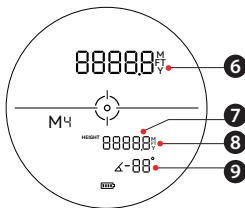
***\*When the flag is locked successfully, a circle will appear around the flag indicator in the upper left corner.***

***\*Please note that the flag-lock function supports the max range at 250 yards!***

## Height Mode (M4)

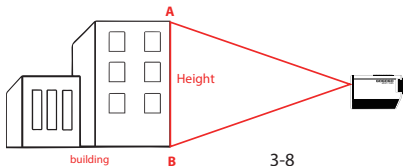


3-6



3-7

- |                    |                          |                        |
|--------------------|--------------------------|------------------------|
| 1. Linear distance | 4. Height mode indicator | 7. Height              |
| 2. Crosshair       | 5. Battery status        | 8. Unit of measurement |
| 3. Mode status     | 6. Unit of measurement   | 9. Angle               |



3-8

This mode, also known as the two-point height measurement mode, is typically used for measuring the height of an object. In this mode, the rangefinder will display the linear distance, object height, and angle. Additionally, the LED light strip will illuminate green.

To use this mode, short press the power button to turn on the device, then short press the "M" button to switch to the mode until the LCD screen displays "M4". Next, aim at a fixed point on the object and press the power button. The rangefinder will display the linear distance and angle (as shown in figure 3-6), and the value for the linear distance will flash. Then, move the rangefinder either vertically upward or downward, and press the power button again. At this point, the rangefinder will display the object height, while updating the values for the angle and linear distance (as shown in figure 3-7).



# PACKAGE CONTENT

- 1 x Rangefinder PocketPin 01
- 1 x Storage case
- 1 x Lanyard
- 1 x Type-C (USB-C) charging cable
- 1 x User manual
- 1 x Lens cleaning cloth

## FAQ

1. Why is the rangefinder not working?

- As shown in figure 2-1, observe the target through the eyepiece, then briefly press the power button to turn on the device. After that, aim at the target and press the power button again to obtain the reading.

2. The view is too blurry, I can't see clearly!

- As shown in figure 2-2, aim at a distant target, then rotate the focus ring clockwise or counterclockwise until the view becomes clear.

3. Why is the reading inaccurate?

- Please ensure the measurement units are correct. Y corresponds to yards, M corresponds to meters, and FT corresponds to feet.

4. How to switch units?

- When the rangefinder is powered on, press and hold the "M" button to switch units until it changes to the one you need.

5. How to switch modes?

- When the rangefinder is powered on, briefly press the "M" button to switch modes until it changes to the one you need.

6. How to turn off the rangefinder?

- The rangefinder will automatically shut off after 8 seconds of inactivity.

7. How to lock the flag?

- In M1, M2 or M3, press and hold the power button to scan left and right around the flagpole. The rangefinder will return the shortest distance within the scanning range to avoid measuring objects behind the flagpole.

8. When do I need to charge the rangefinder, and how do I know when it's fully charged?

- Since the LED strip will be on in M2, M3 and M4, we recommend charging the device when only one battery bar remains. During charging, the charging indicator light will turn red, and once fully charged, it will change to green.

9. What should I do if there is fog in the lens?

- Place the rangefinder in uncooked rice or in a dry, well-ventilated area. After a few days, the fog inside will disappear. It may sound a bit strange, but this method is effective.

10. Why is the circle on the crosshair of the rangefinder flashing, but there is no reading?

- The flashing circle indicates that the rangefinder is emitting a laser. Please clean the laser emitter and receiver lenses with a lens cloth, and avoid measuring through glass or over water. If this doesn't solve the issue and it happens in every mode, please contact us with your order number.

# NOTICE

1. Do not use the rangefinder to measure any objects through a window of any kind of glasses.
2. In order to protect the coating of the lens, please do NOT use your fingers to touch the surface.
3. Lase rangefinder has been precisely calibrated by instruments, please don't disassemble by yourself.
4. We do NOT recommend exposing rangefinder to heavy rain. If it is heavy rain, please put it back in the carrying case after each use. If it cannot be used after being exposed to rain, please put it in a dry closed container to dry for 1-2 days and then observe whether it can continue to be used.
5. If the lens becomes dirty, please wipe it gently. Besides, keep it away from corrosive liquid and high-temperature environments.

**Customer Service: [support@gogogosport.com](mailto:support@gogogosport.com)**

**Model:** GS101-LGR  
Made in China



Invisible Laser radiation  
Class 1 laser product  
Wavelength: 905 nm  
IEC 60825-1:2014

UK  
CA



CE FC RoHS

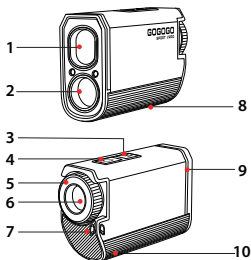


# **PocketPin 01**

## **TÉLÉMÈTRE DE GOLF**

# **Manuel d'utilisation**

# STRUCTURE



1. Émetteur laser/Objectif
2. Récepteur laser
3. Bouton de mode/unité (Bouton «M»)
4. Bouton d'alimentation
5. Bague de mise au point
6. Oculaire
7. Trou pour la lanière
8. Port de chargement Type-C (USB-C)
9. Bande LED
10. Indicateur de chargement

1-1

## FONCTIONS DE LA STRUCTURE

### Bouton d'alimentation

Le premier clic allume le télémètre, et le deuxième clic mesure la distance au cible. Appuyez longuement et déplacez-vous autour d'un objet mince tel qu'un mât de drapeau pour déclencher la fonction de verrouillage du drapeau.

***\*Le télémètre s'éteindra automatiquement après 8 secondes d'inactivité !***

### Bouton de mode/unité (Bouton «M»)

Ce télémètre dispose de 4 modes (mode tournoi, mode pratique, mode disc golf et mode hauteur) et de 3 unités de mesure (yard, mètre et pied).

Lorsque le télémètre est allumé, appuyez brièvement sur le bouton pour changer de mode et appuyez longuement pour changer d'unité de mesure.

***\*Avant de mesurer, assurez-vous que l'unité de mesure est celle que vous souhaitez. Des unités incorrectes entraîneront des "inexactitudes" !***

***\*Veuillez noter que la valeur d'affichage maximale pour les pieds est limitée à 1999 pieds !***

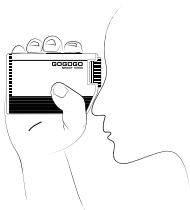
## Bande LED

La bande LED sur le télémètre est conçue pour indiquer l'état de la fonction de calcul automatique.

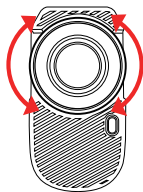
En mode de tournoi (M1), la bande LED est désactivée. Ce mode respecte les réglementations spécifiques qui exigent que les fonctions de compensation de pente soient désactivées, garantissant ainsi la conformité aux normes des tournois. Les modes M2, M3 et M4 comprennent une fonction de calcul automatique, donc, la bande lumineuse verte s'allume.

## Bague de mise au point

Avant de mesurer, veuillez tenir le télémètre comme illustré sur l'image 2-1 et regarder à travers l'oculaire pour localiser votre cible, et puis, tournez la bague de mise au point dans le sens horaire ou antihoraire vers la cible jusqu'à ce que le champ de vision devienne clair.



2-1



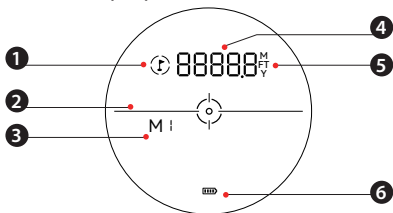
2-2

## Indicateur de chargement

Le voyant lumineux devient rouge pendant la charge et passe au vert une fois la charge terminée.

# INTRODUCTION AUX MODES

## Mode de tournoi (M1)



3-1

- |  |                        |
|--|------------------------|
| 1. Indicateur de verrouillage du drapeau | 4. Distance linéaire   |
| 2. Réticule                              | 5. Unité de mesure     |
| 3. Mode actuel                           | 6. État de la batterie |

Dans ce mode, le télémètre suit les règles de compétition standard et n'applique aucune compensation de pente ou fonctionnalité supplémentaire; il n'affiche que la distance linéaire. De plus, la bande LED ne s'allume pas.

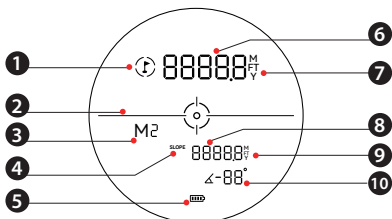
Pour utiliser ce mode, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil, puis appuyez brièvement sur le bouton «M» pour passer au mode jusqu'à ce que l'écran ACL affiche «M1». Ensuite, visez la cible que vous souhaitez mesurer et appuyez à nouveau brièvement sur le bouton d'alimentation pour obtenir la lecture. Le télémètre affichera alors la distance linéaire et vibrera.

Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour scanner à gauche et à droite autour du drapeau, ce qui activera la fonction de verrouillage du drapeau. Le télémètre affichera la distance la plus courte dans la plage de balayage et vibrera, aidant à éviter de mesurer des objets derrière le drapeau.

**\*Lorsque le drapeau est verrouillé avec succès, un cercle apparaîtra autour de l'indicateur de drapeau dans le coin supérieur gauche.**

**\*Veuillez noter que la fonction de verrouillage du drapeau prend en charge une portée maximale de 250 yards !**

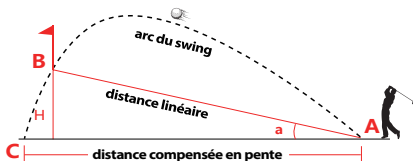
## Mode de pratique (M2)



3-2

1. Indicateur de verrouillage du drapeau
2. Réticule
3. Mode actuel
4. Indicateur de compensation de pente

5. État de la batterie
6. Distance linéaire
7. Unité de mesure
8. Distance compensée
9. Unité de mesure
10. Angle



3-3

Ce mode, également connu comme mode de compensation de pente, est généralement utilisé pour l'entraînement ou dans les compétitions où la compensation de pente est autorisée. En mode de pratique, le télémètre affichera la distance linéaire, la distance compensée par la pente et l'angle. De plus, la bande LED s'illuminera en vert. Pour utiliser ce mode, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil, puis appuyez brièvement sur le bouton «M» pour passer au mode jusqu'à ce que l'écran ACL affiche «M2».



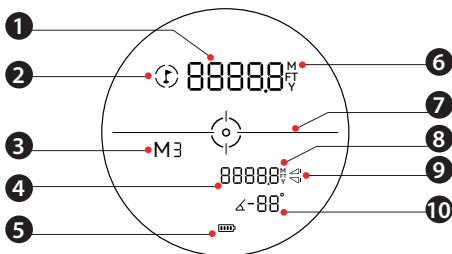
Ensuite, visez la cible que vous souhaitez mesurer et appuyez à nouveau brièvement sur le bouton d'alimentation pour obtenir la mesure. Le télémètre vibrera et affichera la distance linéaire, la distance compensée en pente et l'angle.

Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour balayer à gauche et à droite autour du mât du drapeau, ce qui activera la fonction de verrouillage du drapeau. Le télémètre affichera la distance la plus courte dans la zone de balayage et vibrera, ce qui aidera à éviter de mesurer des objets derrière le mât du drapeau.

*\*Lorsque le verrouillage du drapeau est réussi, un cercle apparaîtra autour de l'indicateur de drapeau dans le coin supérieur gauche.*

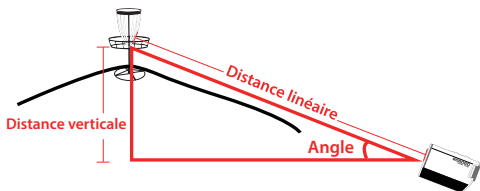
*\*Veuillez noter que la fonction de verrouillage du drapeau supporte une portée maximale de 250 yards !*

## Mode de disc golf (M3)



3-4

- |  |  |
|--|--|
| 1. Distance linéaire                     | 6. Unité de mesure                     |
| 2. Indicateur de verrouillage du drapeau | 7. Réticule                            |
| 3. Mode actuel                           | 8. Unité de mesure                     |
| 4. Distance verticale                    | 9. Indicateur de compensation de pente |
| 5. Battery status                        | 10. Angle                              |



3-5

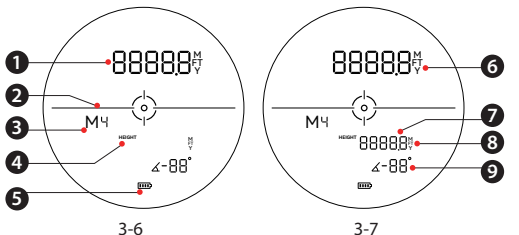
Ce mode est couramment utilisé dans le disc golf. Dans ce mode, le télémètre affichera la distance linéaire, la distance verticale et l'angle (la distance verticale est calculée en fonction des données d'angle fournies par ce mode). De plus, la bande lumineuse LED s'allumera en vert.

Pour utiliser ce mode, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil, puis appuyez brièvement sur le bouton «M» pour passer au mode jusqu'à ce que l'écran ACL affiche «M3». Ensuite, visez le panier de disc golf et appuyez brièvement à nouveau sur le bouton d'alimentation pour obtenir la lecture. Le télémètre vibrera et affichera la distance linéaire, la distance verticale et l'angle. Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation pour balayer à gauche et à droite autour du drapeau, ce qui activera la fonction de verrouillage du drapeau. Le télémètre affichera la distance la plus courte dans la plage de balayage et vibrera, ce qui aide à éviter de mesurer des objets derrière le drapeau.

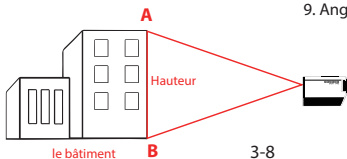
***\*Lorsque le drapeau est verrouillé avec succès, un cercle apparaîtra autour de l'indicateur de drapeau dans le coin supérieur gauche.***

***\*Veuillez noter que la fonction de verrouillage du drapeau prend en charge une portée maximale de 250 yards !***

## Mode de hauteur (M4)



- |                      |                                  |                    |
|----------------------|----------------------------------|--------------------|
| 1. Distance linéaire | 4. Indicateur du mode de hauteur | 6. Unité de mesure |
| 2. Réticule          | 5. État de la batterie           | 7. Hauteur         |
| 3. Mode actuel       |                                  | 8. Unité de mesure |
|                      |                                  | 9. Angle           |



Ce mode, également connu comme mode de mesure de hauteur à deux points, est généralement utilisé pour mesurer la hauteur d'un objet. Dans ce mode, le télémètre affichera la distance linéaire, la hauteur de l'objet et l'angle. De plus, la bande lumineuse LED s'allumera en vert.

Pour utiliser ce mode, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil, puis appuyez brièvement sur le bouton «M» pour passer au mode jusqu'à ce que l'écran ACL affiche «M4». Ensuite, visez un point fixe sur l'objet et appuyez sur le bouton d'alimentation. Le télémètre affichera la distance linéaire et l'angle (comme illustré sur la figure 3-6), et la valeur de la distance linéaire clignotera. Ensuite, déplacez le télémètre soit vers le haut, soit vers le bas, et appuyez de nouveau sur le bouton d'alimentation. À ce moment-là, le télémètre affichera la hauteur de l'objet tout en mettant à jour les valeurs de l'angle et de la distance linéaire (comme illustré sur la figure 3-7).

# PACKAGE CONTENT

- 1 x Télémètre PocketPin 01
- 1 x Étui de rangement
- 1 x Lanière
- 1 x Câble de charge Type-C (USB-C)
- 1 x Manuel d'utilisation
- 1 x Chiffon de nettoyage pour lentilles

## FAQ

1. Pourquoi le télémètre ne fonctionne-t-il pas ?

- Comme illustré à la figure 2-1, observez la cible à travers l'oculaire, puis appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour allumer l'appareil. Ensuite, visez la cible et appuyez de nouveau sur le bouton d'alimentation pour obtenir la lecture.

2. La vue est trop floue, je ne peux pas voir clairement !

- Comme illustré à la figure 2-2, visez une cible éloignée, puis tournez la bague de mise au point dans le sens horaire ou antihoraire jusqu'à ce que la vue devienne claire.

3. Pourquoi la lecture est-elle inexacte ?

- Please ensure the measurement units are correct. «Y» corresponds to yards, «M» corresponds to meters, and «FT» corresponds to feet.

4. Comment changer d'unités ?

- Lorsque le télémètre est allumé, maintenez enfoncé le bouton «M» pour changer les unités jusqu'à ce qu'elles correspondent à celles dont vous avez besoin.

5. Comment changer de mode ?

- Lorsque le télémètre est allumé, appuyez brièvement sur le bouton «M» pour changer de mode jusqu'à ce qu'il corresponde à celui dont vous avez besoin.

6. Comment éteindre le télémètre ?

- Le télémètre s'éteindra automatiquement après 8 secondes d'inactivité.

7. Comment verrouiller le drapeau ?

- En mode M1, M2 ou M3, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation pour balayer à gauche et à droite autour du drapeau. Le télémètre retournera la distance la plus courte dans la plage de balayage afin d'éviter de mesurer des objets derrière le drapeau.

8. Quand dois-je recharger le télémètre et comment savoir quand il est complètement chargé ?

- Comme la bande LED sera allumée en M2, M3 et M4, nous recommandons de recharger l'appareil lorsqu'il ne reste qu'une barre de batterie. Pendant la charge, le voyant de charge deviendra rouge, et une fois complètement chargé, il passera au vert.

9. Que dois-je faire s'il y a de la buée dans la lentille ?

- Placez le télémètre dans du riz non cuit ou dans un endroit sec et bien ventilé. Après quelques jours, la buée à l'intérieur disparaîtra. Cela peut paraître un peu étrange, mais cette méthode est efficace.

10. Pourquoi le télémètre n'affiche-t-il qu'une icône de foudre et ne fournit-il pas de lecture ?

- L'icône de foudre indique que le télémètre émet un laser. Veuillez nettoyer les lentilles de l'émetteur et du récepteur du laser avec un chiffon pour lentilles, et évitez de mesurer à travers du verre ou au-dessus de l'eau. Si cela ne résout pas le problème et que cela se produit dans tous les modes, veuillez nous contacter avec votre numéro de commande.

# ATTENTION

1. Ne pas utiliser le télémètre pour mesurer des objets à travers une fenêtre ou tout type de verre.
2. Afin de protéger le revêtement de la lentille, ne touchez pas la surface avec vos doigts.
3. Le télémètre laser a été précisément calibré par des instruments ; veuillez ne pas le démonter vous-même.
4. Nous ne recommandons pas d'exposer le télémètre à de fortes pluies. En cas de fortes pluies, rangez-le dans son étui après chaque utilisation. Si l'appareil ne fonctionne plus après avoir été exposé à la pluie, placez-le dans un conteneur sec et fermé pendant 1 à 2 jours, puis vérifiez s'il peut être réutilisé.
5. Si la lentille devient sale, essuyez-la doucement. De plus, gardez l'appareil à l'écart des liquides corrosifs et des environnements à haute température.

Service du client: [support@gogogosport.com](mailto:support@gogogosport.com)

**Modèle:** GS101-LGR  
Fabriqué en Chine



Invisible Laser radiation  
Class 1 laser product  
Wavelength: 905 nm  
IEC 60825-1:2014

UK  
CA



CE FC RoHS

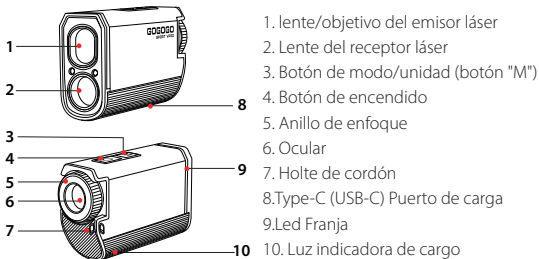


# Pocketpin 01

Telémetro de golf

**manual de usuario**

# ESTRUCTURA



## FUNCIONES DE ESTRUCTURA

### Botón de encendido

El primer clic enciende el telémetro, y el segundo clic mide la distancia objetivo. Presione largo y muévase alrededor de un objeto delgado, como un asta de asta para activar la función de bloqueo de bandera.

*\*¡El telémetro se apagará automáticamente después de 8 segundos de inactividad!*

### Botón de modo/unidad (botón "M")

Este telémetro tiene 4 modos (modo de torneo, modo de práctica, modo de golf de disco y modo de altura) y 3 unidades de medición (patio, medidor y pies).

Cuando se enciende el telémetro, presione corto el botón para cambiar los modos, presione largo para cambiar las unidades de medición.

*\*Antes de medir, asegúrese de que la unidad de medición sea lo que desea. ¡Las unidades incorrectas causarán "inexactitudes"!*

*\*Tenga en cuenta que el valor máximo de visualización para pies se limita a 1999 ft.*



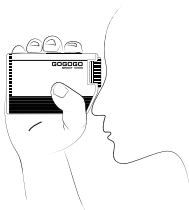
## Tira de LED

La tira LED en el telémetro está diseñada para indicar el estado de la función de cálculo automático.

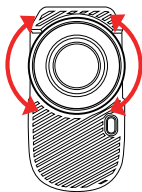
En modo de torneo (M1), la tira LED se apaga. Este modo se adhiere a regulaciones o pautas específicas que requieren características de compensación de pendiente para deshabilitar, asegurando el cumplimiento de los estándares de torneo. En M2, M3 y M4, que incluyen la función de cálculo automático, la tira LED verde se ilumina.

## Anillo de enfoque

Antes de medir, sostenga el telémetro como se muestra en la Figura 2-1, y mire a través del ocular para localizar su objetivo. Luego, gire el anillo de enfoque en sentido horario o en sentido antihorario hacia el objetivo hasta que el campo de visión se aclare.



2-1



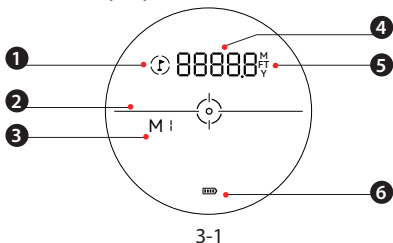
2-2

## Luz indicadora de carga

La luz indicadora se pondrá roja durante la carga y cambiará a verde una vez completamente cargado.

# Modo Introducción

## Modo de torneo (M1)



- |                                    |                         |
|------------------------------------|-------------------------|
| 1. Indicador de bloqueo de bandera | 4. Distancia lineal     |
| 2. Crosshair                       | 5. Unidad de medición   |
| 3. Estado del modo                 | 6. Estado de la batería |

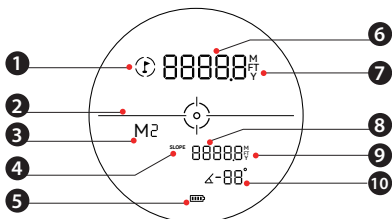
En este modo, el telémetro sigue las reglas de competencia estándar y no aplica ninguna compensación de pendiente o características adicionales; Solo muestra la distancia lineal. Además, la tira LED no se iluminará. Para usar este modo, breve presione el botón de encendido para encender el dispositivo, luego presione el botón "M" para cambiar al modo hasta que la pantalla LCD muestre "M1". A continuación, apunte al objetivo que desea medir, y Presione breve el botón de encendido nuevamente para obtener la lectura.

Mantenga presionada el botón de encendido para escanear a la izquierda y hacia la derecha alrededor del asta de asta, lo que activará la función de bloqueo de bandera. El telémetro mostrará la distancia más corta dentro del rango de escaneo y vibrará, ayudando a evitar medir objetos detrás del asta de asta.

**\*Cuando la bandera se bloquea con éxito, aparecerá un círculo alrededor del indicador de la bandera en la esquina superior izquierda.**

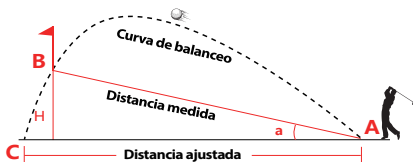
**\*¡Tenga en cuenta que la función de bloqueo de bandera admite el rango máximo a 250 yardas (229 M) !**

## Practica Modo (M2)



3-2

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| 1. Indicador de bloqueo de bandera        | 6. Distancia lineal                  |
| 2. Crosshair                              | 7. Unidad de medición                |
| 3. Estado del modo                        | 8. Distancia compensada de pendiente |
| 4. Indicador de compensación de pendiente | 9. Unidad de medición                |
| 5. Estado de la batería                   | 10. Ángulo                           |



3-3

Este modo, también conocido como modo de pendiente, se usa típicamente para la práctica o en competiciones donde se permite la compensación de pendiente. En este modo, el telémetro mostrará la distancia lineal, la distancia compensada y el ángulo. Además, la tira de luz LED iluminará el verde. Para usar este modo, presione corto el botón de encendido para encender el dispositivo, luego presione el botón "M" para cambiar al modo hasta que la pantalla LCD muestre "M2". A continuación, apunte al objetivo que desea medir,

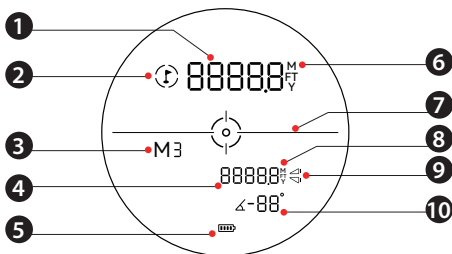
y breve presione nuevamente el botón de encendido para obtener la lectura. El telémetro vibrará y mostrará la distancia lineal, la distancia compensada de la pendiente y el ángulo.

Mantenga presionada el botón de encendido para escanear a la izquierda y hacia la derecha alrededor del asta de asta, lo que activará la función de bloqueo de bandera. El telémetro mostrará la distancia más corta dentro del rango de escaneo y vibrará, ayudando a evitar medir objetos detrás del asta de asta.

*\*Cuando la bandera se bloquea con éxito, aparecerá un círculo alrededor del indicador de la bandera en la esquina superior izquierda.*

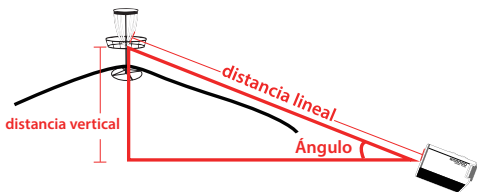
*\*¡Tenga en cuenta que la función de bloqueo de bandera admite el rango máximo a 250 yardas (229 M)!*

## Modo de golf de disco (M3)



3-4

- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| 1. Distancia lineal                | 6. Unidad de medición                     |
| 2. Indicador de bloqueo de bandera | 7. Crosshair                              |
| 3. Estado del modo                 | 8. Unidad de medición                     |
| 4. Distancia vertical              | 9. Indicador de compensación de pendiente |
| 5. Estado de la batería            | 10. Ángulo                                |



3-5

Este modo se usa comúnmente en Disc Golf. En este modo, el telémetro mostrará la distancia lineal, la distancia vertical y el ángulo (la distancia vertical se calcula en función de los datos de ángulo proporcionados por este modo). Además, la tira de luz LED iluminará el verde.

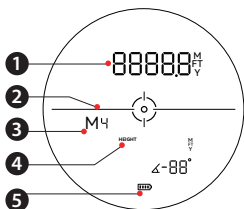
Para usar este modo, presione corto el botón de encendido para encender el dispositivo, luego presione el botón "M" para cambiar al modo hasta que la pantalla LCD muestre "M3". A continuación, apunte a la canasta de golf de disco, y presione en corto el botón de encendido nuevamente para obtener la lectura. El telémetro vibrará y mostrará la distancia lineal, la distancia vertical y el ángulo.

Mantenga presionada el botón de encendido para escanear a la izquierda y hacia la derecha alrededor del asta del asa, lo que activará la función de bloqueo de bandera. El telémetro mostrará la distancia más corta dentro del rango de escaneo y vibrará, lo que ayuda a evitar medir objetos detrás del asador.

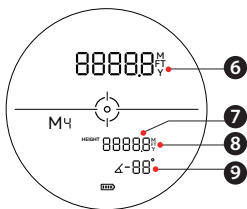
***\*Cuando la bandera se bloquea con éxito, aparecerá un círculo alrededor del indicador de la bandera en la esquina superior izquierda.***

***\*¡Tenga en cuenta que la función de bloqueo de bandera admite el rango máximo a 250 yardas (229 M)!***

## Modo de altura (M4)

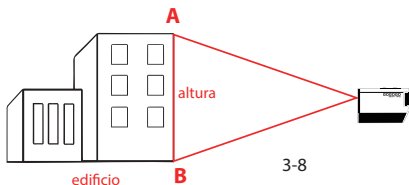


3-6



3-7

- |                     |                                |                       |
|---------------------|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Distancia lineal | 4. Indicador de modo de altura | 7. altura             |
| 2. Crosshair        | 5. Estado de la batería        | 8. Unidad de medición |
| 3. Estado de modos  | 6. Unidad de medición          | 9. ángulo             |



3-8

Este modo, también conocido como el modo de medición de altura de dos puntos, se usa típicamente para medir la altura de un objeto. En este modo, el telémetro mostrará la distancia lineal, la altura del objeto y el ángulo. Además, la tira de luz LED iluminará el verde.

Para usar este modo, breve presione el botón de encendido para encender el dispositivo, luego presione corto el botón "M" para cambiar al modo hasta que la pantalla LCD muestre "M4". A continuación, apunte a un punto fijo en el objeto y presione El botón de encendido. En este punto, el telémetro mostrará la altura del objeto, mientras se actualiza los valores para el ángulo y la distancia lineal (como se muestra en la Figura 3-7).

# Contenido de paquete

- 1 x telemetro Pocketpin 01
- 1 x Case de almacenamiento
- 1 x Lanyard
- 1 x Tipo-C (USB-C) Cable de carga
- 1 x Manual de usuario
- 1 x tela de limpieza de lentes

## Preguntas frecuentes

1. ¿Por qué el telémetro no funciona?

- Como se muestra en la Figura 2-1, observe el objetivo a través del ocular, luego presione brevemente el botón de encendido para encender el dispositivo. Después de eso, apunte al objetivo y presione el botón de encendido nuevamente para obtener la lectura.

2. La vista es demasiado borrosa, ¿no puedo ver con claridad!

- Como se muestra en la Figura 2-2, apunte a un objetivo distante, luego gire el anillo de enfoque en sentido horario o en sentido antihorario hasta que la vista se aclare.

3. ¿Por qué la lectura es inexacta?

- Asegúrese de que las unidades de medición sean correctas. Y corresponde a yardas, M corresponde a metros y FT corresponde a los pies.

4. ¿Cómo cambiar de unidades?

- Cuando se encienda el telémetro, se enciende, presione y mantenga presionado el botón "M" para cambiar de unidades hasta que cambie a la que necesita.

5. ¿Cómo cambiar los modos?

- Cuando se encienda el telémetro, presione brevemente el botón "M" para cambiar los modos hasta que cambie al que necesita.

6. ¿Cómo apagar el telémetro?

-El telémetro se apagará automáticamente después de 8 segundos de inactividad.

7. ¿Cómo bloquear la bandera?

- En M1, M2 o M3, presione y mantenga presionado el botón de encendido para escanear a la izquierda y a la derecha alrededor del asta de la bandera. El telémetro devolverá la distancia más corta dentro del rango de escaneo para evitar medir objetos detrás del asta de asta.

8. ¿Cuándo necesito cargar el telémetro y cómo sé cuándo está completamente cargado?

- Dado que la tira LED estará encendida en M2, M3 y M4, recomendamos cargar el dispositivo cuando solo quede una barra de batería. Dando la carga, la luz del indicador de carga se pondrá roja y una vez completamente cargada, cambiará a verde.

9. ¿Qué debo hacer si hay niebla en la lente?

- Coloque el telémetro en arroz crudo o en un área seca y bien ventilada. Después de unos días, la niebla dentro desaparecerá. Puede sonar un poco extraño, pero este método es efectivo.

10. ¿Por qué está el círculo en la mira del telémetro parpadeando, pero no hay lectura?

-El círculo intermitente indica que el telémetro está emitiendo un láser. Limpie el emisor láser y las lentes receptor con una tela de lente, y evite medir a través del vidrio o sobre el agua. Por ejemplo, esto no resuelve el problema y ocurre en todos los modos, contáctenos con su número de pedido.



# AVISO

1. No use el telémetro para medir ningún objeto a través de una ventana de cualquier tipo de gafas.
2. LN para proteger el recubrimiento de la lente, no use sus dedos para tocar la superficie.
3. El telémetro Lase ha sido calibrado con precisión por los instrumentos, por favor no se desarme por sí mismo.
4. No recomendamos exponer el telémetro a una lluvia pesada. Si es una fuerte lluvia, vuelva a colocarlo en la caja de transporte después de cada uso. Si no se puede usar después de ser expuesto a la lluvia, colóquelo en un recipiente seco cerrado para que se seque durante 1-2 días y luego observe si puede continuar siendo utilizándose.
5. Si la lente se ensucia, límpiela suavemente. Además, manténgalo alejado de los entornos corrosivos de líquido y de alta temperatura.

**Servicio al cliente: [support@gogogoPort.com](mailto:support@gogogoPort.com)**

**Modelo:** GS101-LGR  
Hecho en china



Invisible Laser radiation  
Class 1 laser product  
Wavelength: 905 nm  
IEC 60825-1:2014

UK  
CA



CE FC RoHS

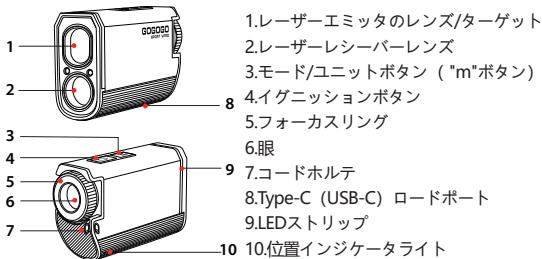


# ポケットピン01

ゴルフレーザー距離計

## ユーザーマニュアル

# 構造



1-1

## 構造関数

### イグニッションボタン

最初のクリックはテレメーターをオンにし、2番目のクリックでターゲット距離を測定します。HORNなどの薄いオブジェクトを長く押し、フラグロック関数をアクティブにするなどの薄いオブジェクトを移動します。

\*ゴルフレーザー距離計は、8秒の不活動の後に自動的にオフになります！

### モード/ユニットボタン ("m"ボタン)

このテレビには4つあります

テレメーターがオンになったら、ボタンを短く押してモードを変更し、測定単位を変更するために長く押します。

\*測定する前に、測定ユニットが必要なものであることを確認してください。不正なユニットは「不正確」を引き起こします！

\*最大足の表示値は1999フィートに制限されていることに注意してください。

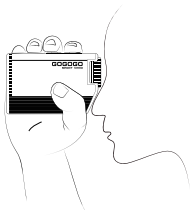
## LEDストリップ

テレメーターのLEDストリップは、自動計算関数の状態を示すように設計されています。

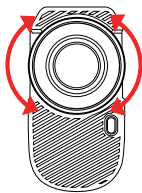
トーナメントモード (M1) では、LEDストリップがオフになります。このモードは、勾配補償特性を無効にする必要がある特定の規制またはガイドラインを順守し、トーナメントの基準の遵守を確保します。自動計算関数を含むM2、M3、およびM4では、グリーンLEDストリップライトが含まれています。

## フォーカスリング

測定する前に、図2-1に示すようにテレメーターを保持し、目標を見つけるために眼を調べます。次に、視野が明確になるまで、焦点リングをトルクまたはターゲット方向にターゲットに向かって回します。



2-1



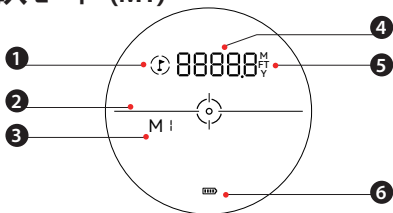
2-2

## ロードインジケータライト

インジケータライトは荷重中に赤くなり、完全にロードされるとグリーンに変化します。

# トーナメントモード

## ドは導入モード (M1)



3-1

- |                 |               |
|-----------------|---------------|
| 1. フラグロックインジケータ | 4. 線形距離       |
| 2. 十字線          | 5. 測定ユニット     |
| 3. モードステータス     | 6. バッテリーステータス |

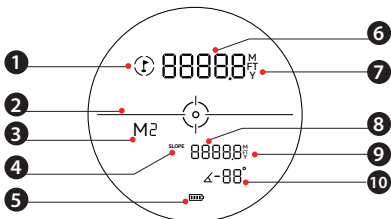
このモードでは、テレメータは標準競争の規則に従い、勾配または追加の特性の補償を適用しません。線形距離のみを示します。さらに、LEDストリップは明るくありません。このモードを使用するには、イグニッションボタンを簡単に押してデバイスをオンにし、「M」ボタンを押してモードを変更し、LCD画面に「M1」が表示されるまでモードを変更します。次に、測定したい目標を指し、イグニッションボタンをもう一度押して読み取ります。

イグニッションボタンを押したままにして、左にスキャンしてホーンの周りの右にスキャンします。これにより、フラグブロック機能がアクティブになります。テレビ局は、スキャン範囲内で最も短い距離を示し、振動し、ASTAの背後にあるオブジェクトの測定を避けるのに役立ちます。

\*フラグが正常にブロックされると、左上隅のフラグインジケータの周りに円が表示されます。

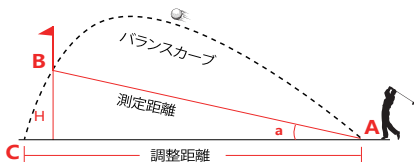
\*フラグブロック機能は、250ヤード (229 m) の最大範囲をサポートしていることに注意してください。

## 練習モード (M2)



3-2

- |                |           |
|----------------|-----------|
| 1.フラグロックインジケータ | 6.線形距離    |
| 2.十字線          | 7.測定ユニット  |
| 3.モードステータス     | 8.勾配の補償距離 |
| 4.保留中の報酬指標     | 9.測定ユニット  |
| 5.バッテリーステータス   | 10.角度     |



3-3

保留モードとも呼ばれるこのモードは、通常、勾配補償が許可される練習または競争に使用されます。このモードでは、テレメーターは線形距離、補正距離、角度を示します。さらに、LEDライトストリップは緑を照らします。このモードを使用するには、イグニッションボタンを短くしてデバイスをオンにし、「M」ボタンを押して、LCD画面に「M2」が表示されるまでモードを変更します。次に、測定したい目標を指し、

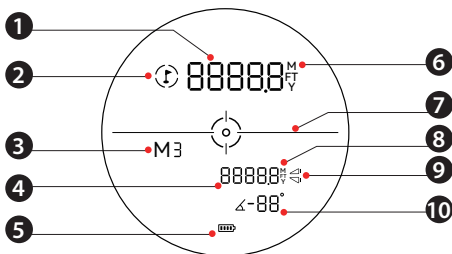
そして、もう一度イグニッションボタンを簡単に押して、読み取りを取得します。テレメーターは振動し、線形距離、勾配の補正距離、角度を示します。

イグニッションボタンを押したままにして、左にスキャンしてホーンの周りの右にスキャンします。これにより、フラグブロック機能がアクティブになります。テレビ局は、スキャン範囲内で最も短い距離を示し、振動し、ASTAの背後にあるオブジェクトの測定を避けるのに役立ちます。

\*フラグが正常にブロックされると、左上隅のフラグインジケータの周りに円が表示されます。

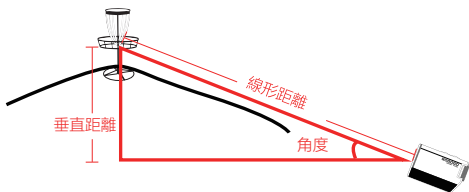
\*フラグブロック機能は、250ヤード (229 m) の最大範囲をサポートしていることに注意してください。

## ディスコゴルフモード (M3)



3-4

- |                |            |
|----------------|------------|
| 1.線形距離         | 6.測定ユニット   |
| 2.フラグロックインジケータ | 7.十字線      |
| 3.モードステータス     | 8.測定ユニット   |
| 4.垂直距離         | 9.保留中の補償指標 |
| 5.バッテリーステータス   | 10.角度      |



### 3-5

このモードは、ディスクゴルフで一般的に使用されます。このモードでは、テレビ局に線形距離、垂直距離、角度が表示されます(垂直距離は、このモードで提供される角度データに基づいて計算されます)。さらに、LED ライトストリップは緑を照らします。

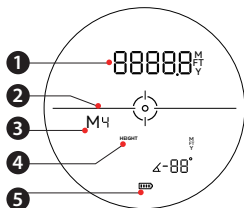
このモードを使用するには、イグニッションボタンを短く押してデバイスをオンにし、「M」ボタンを押してモードを変更し、LCD 画面に「M3」が表示されるまでモードを変更します。次に、ディスクゴルフバスケットを指して、もう一度イグニッションボタンを押して読み取ります。テレメーターは振動し、線形距離、垂直距離、角度を示します。

イグニッションボタンを押したままにして、左にスキャンして、ハンドルのトーストの周りの右側にスキャンします。これにより、フラグブロック機能がアクティブになります。テレビ局は、スキャン範囲内で最も短い距離を表示し、振動するため、グリルの背後にあるオブジェクトの測定を避けるのに役立ちます。

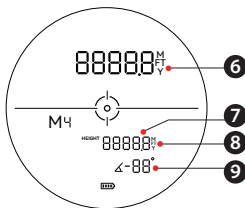
- \* フラグが正常にブロックされると、左上隅のフラグインジケーターの周りに円が表示されます。
- \* フラグブロック機能は、250 ヤード(229 m)の最大範囲をサポートしていることに注意してください。



## 高さモード (M4)



3-6



3-7

1. 線形距離

2. 十字線

3. モーダルステータス

4. 高さモードインジケータ

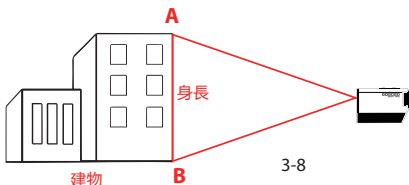
5. バッテリーステータス

6. 測定ユニット

7. 高さ

8. 測定ユニット

9. 角度



3-8

このモードは、2つのポイント高さ測定モードとも呼ばれ、通常、オブジェクトの高さを測定するために使用されます。このモードでは、テレビ局に線形距離、オブジェクトの高さ、角度が表示されます。さらに、LED ライトストリップは緑を照らします。

このモードを使用するには、イグニッションボタンを押してデバイスをオンにし、「M」ボタンを押してモードを変更し、LCD 画面に「M4」が表示されるまでモードを変更します。次に、オブジェクトの固定点を指し、イグニッションボタンを押します。この時点で、テレビ局にはオブジェクトの高さが表示され、角度と線形距離の値が更新されます(図 3-7 に示すように)。

# パッケージに入るふりは何ですか？

- 1 x テレメーターポケットピン 01
- 1 x ストレージケース
- 1 x ストラップ
- 1 x Type-C (USB-C) ロードケーブル
- 1 x ユーザーマニュアル
- 1 x レンズクリーニングファブリック

## 頻繁な質問

1. なぜテレビメーターが機能しないのですか？

- 図 2-1 に示すように、眼を通して目標を観察し、イグニッションボタンを簡単に押してデバイスをオンにします。その後、ターゲットを指して、イグニッションボタンをもう一度押して読み取りを取得します。

2. ビューがあまりにもぼやけているので、はっきりと見えません！

- 図 2-2 に示すように、遠いターゲットを指して、ビューが明確になるまでスク립トまたはアンチフォーイルでフォーカスリングを回します。

3. なぜ読むのが不正確なのですか？

- 測定単位が正しいことを確認してください。ヤードに対応し、m はメートルに対応し、ft は足に対応します。

4. ユニットを変更する方法は？

- テレメーターがオンになると、「M」ボタンがオンになり、押して、必要なものを変更するまでユニットを変更するように圧力をかけられます。

5. 方法を変える方法は？

- テレメーターがオンになったら、「M」ボタンを簡単に押して、必要なモードを変更するまで変更します。

6. テレメーターをオフにする方法は？

- テレビ局は、8 秒の不活動の後に自動的にオフになります。

## 7. フラグをブロックする方法は？

-M1、M2、または M3 では、イグニッションボタンを押し続けて、フラグのフラグの左右にスキャンします。テレビ局は、ホーンの後ろのオブジェクトの測定を避けるために、スキャン範囲内で最短距離を返します。

8. テレメーターをいつロードする必要がありますか、そしてあなたが完全にロードされたときにどのように知ることができますか？

-LED ストリップは M2、M3、M4 にあるため、バッテリーバーのみが残っている場合はデバイスをロードすることをお勧めします。負荷を与えて、ライトインジケータライトは赤く、完全に荷重がかかると、緑に変わります。

9. レンズに霧がある場合はどうすればよいですか？

- テレメーターを生米または乾燥した換気のあるエリアに置きます。数日後、内部の霧が消えます。少し奇妙に聞こえるかもしれませんが、この方法は効果的です。

10. なぜ視聴者が点滅しているのにサークルがありますが、読書はありませんか？

- 断続的な円は、テレメーターがレーザーをブロードキャストしていることを示します。レーザーエミッタとレシーバーのレンズをレンズ布で掃除し、ガラスや水を通して測定しないようにします。たとえば、これは問題を解決せず、あらゆる方法で発生します。ご注文番号はお問い合わせください。

# 警告

1. テレメーターを着用して、あらゆる種類のメガネのウィンドウを介してオブジェクトを測定しないでください。
2. レンズコーティングを保護するために、指を使用して表面に触れないでください。
3. レーステレビメーターは、楽器によって正確に校正されています。それ自体を武装解除しないでください。
4. 16 番目の雨にさらされることはお勧めしません。大雨の場合は、使用するたびに輸送ボックスに交換してください。雨にさらされた後に使用できない場合は、閉じた乾燥容器に入れて1~2日間乾燥させてから、使用し続けることができるかどうかを観察します。
5. レンズが汚れている場合は、穏やかに制限します。さらに、腐食性の液体や高温環境から遠ざけてください。

カスタマーサービス: [support@gogoport.com](mailto:support@gogoport.com)

モデル: GS101-LGR  
中国製

